

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 8 (1954)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GERNE SAGEN SIE ES IHREN KUNDEN,

DASS SIE DEN NEUEN **LE RÊVE**-HERD — VON FORMSCHÖNER UND VOLLENDETER AUSFÜHRUNG — MIT VERGNÜGEN VERKAUFEN!

NEBEN DEN GEWOHNTE **LE RÊVE**-QUALITÄTEN  
FINDEN SIE



- \* gutausgewogene Blockform
- \* platzsparende Ausmasse:  
Tiefe nur 50 cm, Breite 62 cm
- \* rationelle Höhe 80 cm
- \* Wegfall der Schmutzschublade
- \* neuartiger praktischer Backofen mit Thermostat
- \* Backofentüre mit Zwischenhaltestellung
- \* Backofenseitenstützen mit 8 Einsatzmöglichkeiten
- \* Brenner oder Platten in Dreieckform angeordnet
- \* usw., usw.

Die **LE RÊVE**-Herde dürfen Sie ohne Zögern Ihren anspruchsvollsten Kunden anbieten!...

Immer zufriedene Kunden mit

*Le Rêve*

Herdfabrik und Emailierwerk AG., Genf-Acacias

**PAVATEX**

Pavatex A.G., Cham, Tel. (042) 61125

Pavatex-Akustik-Platten  
verschlucken den Lärm  
übernehmen den Schutz des Gehörs  
schaffen ruhige Arbeitsräume.



**Kachelwaren - Klinker - Baukeramik**  
Werk Embrach, Telephon 051 / 96 22 62  
Abt. Technisches Büro, Bahnhofstraße 20, Zürich 1  
Telephon 051 / 27 74 14

**GANZ & CIE EMBRACH A.G.**



Vorteile der neuesten KWC-Spültischbatterie No. 1574:  
Einfache Druckknopfbetätigung für die Umstellung von Strahl auf Brause; Strahl und Brause in einem Auslaufstück; einfache Montage und Demontage. Die gleiche Ausführung, jedoch für Wandmontage-Unterputz (Kat. No. 1576) erleichtert der Hausfrau das Sauberhalten des Spültables. Diese Ausführung kann für alle modernen Chromstahl-Spültables verwendet werden.

Avantages de la nouvelle batterie d'évier KWC no. 1574 pour timbres d'office: Fonctionnement par un bouton qui transforme le jet en une douche, lesquels sont réunis dans un seul goulot; montage et démontage très simples. La même exécution, mais en batterie murale sous catelles (no. du catalogue 1576) facilite le nettoyage du timbre d'office. Cette batterie est utilisable sur tous les timbres d'office modernes en acier inoxydable.



Aktiengesellschaft  
Karrer, Weber & Cie., Unterkulm bei Aarau  
Armaturenfabrik - Metallgießerei - Tel. 064 / 381 44

## Schulhausneubau Wolfwil

Bauleitung und Bauführung:  
Hermann Frey, Architekt BSA, SIA,  
Dornacherstraße 10, Olten

Statische Berechnungen

Projektierung sanitäre Installation

Gartengestaltung

Erd- und Umgebungsarbeiten  
Maurer- und Betonarbeiten

Natursteinarbeiten  
Kunststeinlieferung

Zimmerarbeiten

Spenglerarbeiten  
Blitzschutzanlage  
Flachdachabdichtung  
Glaserarbeiten

Gipserarbeiten

Sonnenstoren und Kipptore  
Dunkelstoren

Fassadenverkleidung und Fensterbänke

Schlossarbeiten

Asphaltarbeiten

Holzklotzlibelag

Linolbeläge

AT.-Beläge

Unterlagsböden  
Unterlagsböden und Isolationen  
Schreinerarbeiten

Plattenarbeiten  
Heizungsanlage

Ölfeuerung und Tankanlage  
Sanitäre Installation

Elektrische Installationen

Uhren- und Signalanlagen  
Beleuchtungskörperlieferung

Malerarbeiten

Gartengestaltung,  
Turn- und Sportanlagen

Dachoblichter

Feuerlöscher

Turngeräte

Schulmöbiliar

Handlauf

Pneugummiteppiche

Gleit-EX-Belag Turnhalle

Wandtafeln

Bilderrahmen

Baumaterialien

Eisenlieferungen

Kaminelemente

Holzlieferung

Ziegellieferung

Perfekta-Akustikplatten

Pavatex-Lieferungen

Radiatorenlieferung

Ölbrenner «Gilbarco»

Glaslieferungen

Eisenwaren

Schloßlieferungen

Beschläge

Metallfensterbänke und Zargen

Lamellenstoren

Armaturen

Sanitäre Apparate

Elektrische Apparate

Elektrische Installations-Materialien

Linoleumlieferung

Dachpappenlieferung

Farbenlieferungen

Orientierungstafel

Devotionalien

Ernst Frey, dipl. Ingenieur ETH,  
Dornacherstraße 10, Olten

Paul Flubacher, Ingenieurbüro, Guten-  
bergstraße 39, Bern

Willy Neukom, Gartenarchitekt

BSG, Streulistrasse 32, Zürich

A. Marti & Co. AG., Solothurn

Arbeitsgemeinschaft Schultrakt:

E. Bianchi, Wolfwil

Büttiker & Plüß, Wolfwil

H. Kißling junior, Murgenthal

Arbeitsgemeinschaft Turnhalletrakt:

Schenk & Co., Oensingen

St. Kißling, Wolfwil

Gebr. W. & B. Schibler, Olten

Willi Schütz, Zofingen

Matériaux de Construction SA.

Delémont

Arbeitsgemeinschaft:

Gebr. Büttiker, Wolfwil

Jul. Kißling, Wolfwil

Karl Lemp, Murgenthal

W. Fiechter, Murgenthal

J. Holzherr, Neuendorf

R. Huber, Olten

Traug. Nützi, Wolfwil

E. Nützi, Wolfwil

B. Kißling, Wolfwil

R. Jäggi, Fulenbach

R. Jundt, Trimbach

Othmar Büttiker, Wolfwil

J. Sum, Olten

Eternitwerke AG., Niederurnen

Othmar Büttiker, Wolfwil

Stuag AG., Olten

Asphalt AG., Solothurn

Ad. Ackermann, Wolfwil

Möbelhaus J. Lang, Olten

Abteilung Bodenbeläge

Euböolithwerke AG., Olten

W. Lanz, Ipsach bei Biel

Traug. Nützi, Wolfwil

E. Nützi, Wolfwil

W. Kölliker, Wolfwil

X. Bucher, Wolfwil

Gebr. Richener, Wolfwil

G. Kißling & Söhne, Wolfwil

L. Capiroone AG., Olten

Fabrik für Zentralheizungen AG., Olten

Maurer AG., Trimbach

E. Wyß, Wolfwil

E. Ackermann, Wolfwil

Arbeitsgemeinschaft:

O. Kißling, Wolfwil

St. Flückiger, Fulenbach

Favag AG., Neuenburg

B.A.G. Bronzewarenfabrik, Turgi

A. Niggli, Wolfwil

R. Jäggi, Fulenbach

W. Jäggi, Fulenbach

Walter Maag, Zofingen

ESBA E. Schwertfeger, Basel

Minimax AG., Zürich

Alder & Eisenhut, Küsnacht ZH

Basler Eisenmöbelfabrik, Sissach

WIBA W. Baumann, Kriens

Moser & Wenger, Grenchen

LUBO E. Lüscher, Muhen

G. Allenspach, Zürich

P. Alabor & Co., Rheineck

E. Rüegg, Gutenstil

Ziegelhütte Hägendorf

Ziegel- und Backsteinfabrik AG., Roggwil

A. Glutz-Blotzheim AG., Solothurn

AG. Hunziker & Co., Olten

Baubedarf AG., Herzogenbuchsee

Eisen und Röhren AG., Olten

Bläsi & Co. AG., Bern

Kaminwerk Allschwil

Vonaesch, Glashütten, Murgenthal

Pesavent-Jeelin & Co., Allschwil

Gipsunion AG., Läufelfingen

Pavatex AG., Fribourg

Eisenwerk von Roll, Klus

K. Schwarzer, Olten

E. Grüninger, Olten

Fr. Trösch AG., Bützberg

Victor Meyer, Olten

Wwe. Kölliker, Wolfwil

Heußer AG., Murgenthal

Koller Metallbau AG., Basel

R. Geiser AG., Langenthal

U. Schärer's Söhne, Münsingen

Schenker AG., Schönenwerd

R. Nußbaum & Co. AG., Olten

«SABEZ» Sanitär-Bedarf AG., Zürich

Therma AG., Schwanden

Bruno Winterhalter, Luzern

Linoleum Giubiasco

Chemisch-Technische Werke AG., Muttenz

Merz & Co. AG., Basel

Dr. Geret & Co., Rorschach

Steinemann, Flawil

G. Ulrich's Erben, Olten